

KIADÓ HIVATAL:

Belicey-út 4. szám
hova az előfizetési pénz-
sek hirdetések és min-
den a kiadóhivatalt
érdeklő közlemények
küldendők.

Nyitott éven egy
sor közlésdíja 50 fillér

Hirdetések jut-
nyosáron vétetnek
fel.

SZARVASI LAPOK

TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP

MEGJELENIK HETENKINT EGYSZER, VASÁRNAP.

SZARVAS VÁROSI HIVATALOS LAPJA

ELŐFIZETÉSI ÁR

Egész évre 10 korona
Félévre . . . 5 korona
Negyedévre 2 k. 50 fillér

SZERKESZTŐSÉG

Belicey-út 4. szám
hova a lapszemlelmi rész
illető közlemények
küldendők.

Kéziratok nem
adatok vissza

Hivatalos közlemények.

Szarvas nagyközség előjáróitól.
1326—1902 I.

Hirdetmény.

Alolítottak ezennel közhírré tesszük,
hogy a községi rendőrség és cselédség
részére az 1902. évre megállapított
24 teljes öltözet ruha, 28 téli be-
kecs, a kocsisok részére 4 nadrág és
4 mellény elkészítésére az árlejtés a
folyó év február 10-én d. e. 10 ora-
kor fog a község háza nagy tanácstermé-
ben megtartatni.

Az árlejtési feltételek a községi
számvevőnél a hivatalos órák alatt meg-
tekinthetők.

Szarvason. 1902 február 10. 25.

Az előjáróság nevében.

S a l a e z, c. jegyző. G r i m, biro.

A kisbirtokos és a kisbirtok
hiteléről.

A kisbirtokos és birtok lételét
vagy kényelem szeretetből, vagy tu-
datlanságból, vagy felületes vizsgáló-
dás eredménye képen igen sokan össze-
zavarják. A nagy közönséget e tekin-
tetben nagyrészt a napilapok közka-
dasági rovatvezetői befolyásolják s
így elhitették azt, hogy e két toga-
lom ugyanegy. Ebből a téves hitből
keletkeztek és keletkeznek aztan azok
a zavaros fogalmak s óriási károk,
melyeket ma már mindenki, aki gon-
dolkozik, nyugodtan megállapíthat.

Mikor az 1898. évi XXXIII. tcz
alapján az Országos Központi Hitel

szövetkezetet megalakították, minden-
ki nagy reményekkel nézett elébe
és azok, akik ezt az alkotást
ugy fogják fel, hogy azt a kisbir-
tokosok személyes hitele kielégítése
forrásul alapították, nem is csatlakoz-
hattak benne, mert erre a czélra
kiválóan bevált, fejlődésképes áldás
jön nyomába és tényleg hézagpótló
intézménynek bizonyult.

Egyetlen egy kifogást lehetne ez
alapítás ellen tenni s ez az, hogy már
ma is mikor még csak 1500 hitelszövet-
kezet ügyeit kell a központban admi-
nisztrálni hitellel ellátni, a központi ve-
zetés egy kissé nehézkes és lassú.

Ezen az állapotban ha még ma
nem is, de nemsokára okvetlen változ-
tatni kell.

Csak hozzávetőleges kimutatást
teszek és ki fog tűnni, hogy milyen
óriási méretű munka földolgozása vár
az Országos Központba.

Ma az 1500 szövetkezet minden-
kére átlag számítsunk csak 300 tagot
ez 45000 tag számítsuk, hogy ezek
egyharmada hiteligényvel lép föl, ez
már 150000 hitelügylet teljes lebonyo-
lítása — Jóval nagyobb számban mint
Magyarország akármelyik pénzintéze-
tének összes ügyei. — Igaz, hogy az
összeg nem mulja felül az ötven mil-
lió koronát, mert nagyrésze ezeknek
apró kölcson ügylet és épen mert kis
és nem kerek összegről van szó, a ka-
mat kiszámítása is sokkal nehezebb,
mint egy nagy pénzintézeté.

Ilyen óriási munka halmaz mellett
méltánytalanságot követne el minden-
ki, a ki az Országos Központi Hitelszö-
vetkezet eljárását gáncsolni vagy kis-
sebbíteni akarná.

A fejlődés meghozza a föltétlenül
szükséges decentralizációt, hogy csak

is a legfőbb vezetés maradjon meg a
mai Országos Központ kezében.

Amikor ez majd bekövetkezik, meg-
lesz a kisgazdák hitelének kérdése ha-
zánkban oldva olyan ideálisan, hogy
büszkén, bátran példányképpül mutathat-
juk fel azt a szervezetet a művelt kül-
földnek is és hiszem, hogy e szervezet
ben nyújtott példát sokan fogják utá-
nozni.

A kisbirtokosok hitelének kérdése
ben alig történt még valami. A mi tör-
iént, az is több kárt, mint hasznot oko-
zott. A kisbirtokosok hitelének járadék
szerűnek kell lennie és a járadék nem
mulhatja felül a kisbirtokosok évt jöve-
dékét. Ha a kisbirtok méltányos hitelét
uzsorás kamatra vett pénzzel és nem
járadék szerű kölcsönrel elégítik ki —
a mint ma rendszerint történik — ugy
az értelmesebb kisbirtokost, hogy föld-
jét megtarthassa, rablógazdaságra kény-
szerítik, hogy a föld hozadéka a uzso-
rás kamatot behozza. Ez azonban előbb
utóbb a föld kimerülésére vezet és bár
lassabb tempóban, de mégis a jómódu
és jozanul gazdálkodó kisbirtokos kis-
birtoka az adóságokba eluszik. Csak
hogy ekkor már a hitelező is egy kizsa-
rolt birtokhoz jut melyet vagy megtart-
magának, vagy hitelbe eladva becsap-
vele egy jóhiszemű adóság mentes
földmivest aki többi birtokának hoza-
dékából törlesztgeti e terhes tartozást
és ugyanebbe a hinárba jut — ez már
igazán önhibáján kívül melyből elődje
teljes vagyoni romlása árán menekült.

Mondhatom szép menekülés!

E fenti kép azonban a munkabíró
a föld hozadéka kifizető földmives
sorsát ábrázolja.

A hitellel banni nem tudó ősei
nyomán egyszerű eszközökkel gazdál-
kodó kisebb intelligenciájú kisbirtokos

kisbirtoka két három év alatt már a hi-
telező kezében van. Így kerül a földmi-
ves birtoka uzorás kezébe, így lesz a
jó magyar parasztból elzüllött munkás
így nézzük mindnyájan összetett kéz-
zel, hogy a talajt a földmives lába alól
kilehessen vonni s még csodálkozunk,
hogy ha az állam törvényei által támo-
gatott módon koldusbotra juttatva, a
vándorbotot veszik kezükbe és jobb ha-
zát keresnek.

Nem vagyok pessimista, hanem
optimista inkább szebbnek s jónak lá-
tok minden képet, mint mások, de mint
a ki hazarészünk több vidékét alapo-
san ismerem, nyugodtan állítom, hogy
a mai elszegényedés és vagyoni romlás
egyik legfőbb oka a mai hitelviszo-
nyok mellett kifejlődött és lábrakapott
kisbirtok hiteléből származik.

Útolt a tizenkettedik óra! Most már
vagy tenni kell vagy néznünk, hogy
turbelens cellengők, vásárok széleit el-
foglalják és a közbiztonságot veszélyez-
tessék. Támogatunk kell a kifosztott
nyomorba jutott elemet kivándorlásá-
ban, — a vagy a megindult veszélyes
irány elé gátat vetni és gyorsan a hatá-
lyos orvosszerekkel előállani és a gyó-
gyítást megkezdeni.

Az orvoslás módjáról is akarok
egy pár szót szólni.

A kisbirtokosok hitelének fokozottabb
mértékben leendő gyakorlására buzdi-
tandó az Országos Központi Hitelszö-
vetkezet és esetleg a kormány vagy or-
szággyűlés által felszólítando, hogy fo-
kozottabb mérvben alapítsanak hitelszö-
vetkezeteket. Tegyen meg mindent és
hasson oda hogy még a legrejtettebb
havasi faluban is a földmivesek szövet-
kezeti érdekhálózatba lépjenek. Vegye
igénybe e munkánál a telekezetek pap-
jait és tanítóit, az állami és megyei
tisztviselőket, a gazdasági egyleteket,

T Á R S A D A L M I

A hol nem szeretnek.

Irta: Erdőssy Dezső.

A nagy ünnep estén együtt ült az egész
Rátosy család. Az öreg Rátosy Kálmán val-
lások volt és megkövetelte a familia tagjaitól
hogy buzgó és áhitattal üljék meg kará-
csony ünnepét. És a sok tagu familia szive-
sen hajolt meg a gazdag öreg ur akaratá-
elött, a hat fia és három leány, kiket a hi-
vatás meg a férjhezmenés szerte szórt széles
e hazában, elmulasztatlan kötelességüknek
tartották, hogy legalább karácsony ünnepén
apjukkal legyenek, aki felesége halála óta,
vagy tíz esztendő óta, egyedül aralkodott
az ősi Rátosy házban.

A csillár, remekműve a rokokó műipar-
nak, nagy erős fényű lámpájával fényes vi-
lágot terjesztett szét az ódi, de ép és érde-
kes butorságtól teremben. Huszonnégyen ülték
a hatalmas asztal körül, erőteljes markáns
arcu férfiak, édes fiatal asszonyok s jól ne-
velt, csendes gyermekek. Kün sivított a der-
mesztő hóvihár, fehér és jeges volt a világ,
igazi karácsonyi idő. De benn a szobában
kellőmeleg melegt terjesztett a hatalmas kan-
dalló. Egy ifju pár melongette magát a kan-
dalló mellett. Ezek most érkeztek meg, az
ország másik határszéléről, négy napig utaz-

tak, csakhogy a karácsony estét a szülői
házban tölthessék.

Rátosy Kálmán, a fehér patricius — a
hogyan a környéken nevezték — az asztalfőn
ült. Hosszu hófehér szakála eltakarta a mel-
lét, egyik keze az asztalon nyugodott, a má-
sikkal szakállát simogatta csendesen. Még
alig beszélték valamit a testvérek, inkább
csak suttogva váltottak néhány szót, a cea-
ládfő előtt nem akarták megkezdeni a társal-
gást. Végre megszólalt az öreg:

— Hát együtt lennénk mindnyájan.

— Csak az Irma hiányzik, válaszolt
egy női hang. A legfiatalabb leány, a másfél
éves menyecske szólott. Bájos szöke teremtés
volt, áldott jó szívvel, hirtelen természettel.
A kis menyecske megrögtent nagy meggon-
dolatlansággal kijelent szavai felett s félénken
bújt el az idősebbik fivére mellé. Az feddő
leg sugta neki:

— Piroksa miért nem vagy okos?

A harag villama cikázott az öreg Rá-
tosy szemében. Haragosan ütött az asztalra.

— Senki sem hiányzik, én mondom.

Ugye Kálmán fiam, senki sem hiányzik?
Kálmán volt a ház legidősebb fia. Ha-
talmas, komor arcu férfi. Mikor atyja kérdést
intézett hozzá megrezzent és lehajtott fejjel,
hallgatón mondá:

— Senki.

— Akkor hát fogjunk a vacsorához,
gyermekeim.

Az ajtó kinyílt s két inas hordta nagy
sietéssel az izletes ételeket és tüzes italo-

kat. De a hangulat nem volt kedélyes, sem
ünnepies, Piroksa szavai mély nyomot hagy-
tak a testvérek lelkében.

Irma gondoltak, elveszettek hitt nő-
vérükre, aki most valahol a nagy világ for-
gatagába vetette magát, mert nem akart aty-
jának engedelmessé válni. Irma volt a legsze-
s a legszellemesebb a Rátosy lányok között
örökölte atyjának szenvedélyes természetét s
anyja hajlandóságot az álmódosásra. Rátosy
mint mindenik lányánál tette, Irma számára
is kiszemelt egy férjet; egy negyven év kö-
rűli gazdag és előkelő földbirtokost. A leány
utálta ezt az embert s kijelentette atyja
előtt, hogy semmi szín alatt nem lesz nejevé
Viharos jelenet játszódott le atya és leánya
között s az öreg dolyfős nemesnek ezek vol-
tak utolsó szavai:

— Engedetlen gyermeket nem tűrök a
házammal. Eredj! nem vagy leányom,

Másnap Irma eltűnt a házból. Rátosy
Kálmánnak, mikor a dolgról hírt adtak az
öreg urnak, egy arcizma sem rándult meg.
Csak azt mondta:

— Velem erről a leányról többé ne be-
széljétek.

Szentírás volt a családban Rátosy Kál-
mán szava. Senki se merte előtte Irmat em-
liteni. Félév múlva híre jött, hogy Irma szí-
néznővé lett, családí nevét egy másikkal
cserélte fel és már is sikerei vannak a szín-
padon. Erre a hírről aztán az egész család

lemondott Irmáról. Színésznő a Rátosy család
ban! mely Róbert Károlyig viszi fel őseit,
a melynek egyik tagja testörkapitány volt a
Mária Terézia udvarában. — még gondolat-
nak is kellemetlen. Az egész család vakon
követte büszke nemes atyjuknak tanát a gas-
dag házasságról és a születési előjogokról.
Irmat, aki oly sulyosan szegte meg a csalá-
di tradíciókat, kitérőtleték szívökből. Még a
leányok is.

Kinos hangulatban kezdődött az ünne-
pi vacsora. Sanki sem mondta, de mindegyik
nek lelkében felédelt az eltaszított nővér...
Vajjon milyen karácsonya lehet annak a
szerencsétlennek?

Hirtelen kinyílt az ajtó. Az inas lépett
be, zavarodott arccal, izgatottan jelentette:

— Csongor Ibolya kisaszony.

A bejelentett már ott állt az inas háta
megett. Magas, éjfekete szemű, halavány
arcu volt. Nagyvilági eleganciával volt öltöz-
ve, fellépése s tartása már messziről elárulta
hogy olyan nő, aki megszokta a tömeg ki-
vánási szeméit.

Csongor Ibolya neve nem volt ismer-
etlen Rátosyék előtt. Ahogyan ismerte ezt
a nevet minden njságolvasó ember. A fővár-
ros egyik elsőrangú színpadán tűnt fel az
új csillag, a legjelöltebb drámai művésznők
között említették.

Egy pillantás és valamennyien felis-
merték a jövevényt. Irma volt.

A színésznő gyorsan végigmért a szo-

a jobb indultu földbirtokosokat s egy általán minden jobb gondolkozásu embert, minden egyetletet, kulturintézményt hogy a szövetségi érdekhálózat mi nél előbb teljesen kiépíttessék.

Jövesse, inessen, járasson szak értő ianítókat országszerte, alapítsa a szövetségeket tömegesen vegye keze lése alá az elzüllesnek indult nagy tömeget és mentse meg még hazánkban azt az értékes munkaerőt, ami még ma megmenthető, mert csak akkor tett az Ország- Központi Hitelszövetkezet kö telességének mindenben eleget, ha a munkát teljes erejével kezébe veszi és azt diadalra is viszi.

A kisbirtok hitelére még nincsen meg a megfelelő szervezetenk. Annak épen olyan hajlékonyak, olyan kis egyedek részéről is hozzáférhetőnek kell lennie, mint az Országos Központi Hitelszövetkezetnek. A kölcsön nagy ságának értéke relatív, kölcsönkérő va gyoni viszonyaival áll arányban. Egy dúsgazdag birtokosnak egy pár száz ezer koronás kölcsön — nem nagy kölcsön, egy száz koronás kölcsön ne kem szintén nem nagy kölcsön — de egy két három holdas kisbirtokra egy száz koronás kölcsön már elég nagy kölcsön.

Ugy kell tehát ezt a még nem évő intézményt szervezni, hogy még száz koronás járadék kölcsönökkel is adasson. És úgy kell ennek az intézménynek berendezve lennie hogy szükség esetén összesen egy pár száz millió járadékot is bocsáthasson ki Mert én nem a bankok adataiból, hanem a vidék eladósodottságából számítok és biztosra veszem, hogy több mint hatszáz ötven millió korona a kisbirtok azon terhe hazánkban melyet járadék adósságá kell átalakítani.

Ilyen célra lenne fejlesztendő alap szabálymódosítással, államgaranciaival és támogatással az Országos Központi Hitelszövetkezet, már csak azért is, mert ennek az intézménynek a vidéki hitelszövetkezetek vezetőségében meg volna a már eddig is ellenőrzött és vezetett gárdája és pedig sok ezer jó ravalo ember, akiket ilyen célra jól felhasználhatna. És ezek naponkint csak szaporodni fognak.

Hibás lépésnek tartanám, ha akár milyen okból a kisbirtokos és a kisbirtok hitelének kielégítését két önálló, egymással szerves kapcsolatban nem levő intézményre bíznák.

Azt nem is tartom szükségesnek fejtegetni, hogy a kisbirtok hitelle, koc kázattal nem jár, olcsóbb legyen vala mive, mint a kisbirtokos hitelle, mert

ez utóbbi biztonsága a személy kvalitásától is függ.

Dr. Gidófalvy István,
kir. közjegyző.

Gazdakörök szervezése a községekben. A magyar Gazdaszövetség legutóbb tartott közgyűlésén elhatározta, hogy a gazdatársadalom szervezése és a kis gazdáknek a társadalmi működés körébe való bevonása céljából országos mozgalmat indít, mert nyilvánvaló hogy erőteljes és egységes gazdasági közvéleményt teremteni és a gazdák kívánságának gyomatékok, súlyt szerezni csak úgy lehet, ha a kisgazdák is tömörülnek és mint hatalmas és tekintélyes szervezet követelik jogos kívánságaik figyelembe vételét. Eddig a kisközségek, mint oldott kéve lézengtek és egymásnak panaszkodtak súlyos bajukat, de szervezkedni nem tudtak, daczára annak, hogy ők képezik az ország gerincét, lelkét, kenyéradóját.

Ezt a szervezkedést akarja most a Magyar Gazdaszövetség megindítani s e végből megbizta Mesko Pált a Magyar Gazdaszövetség titkárát, hogy tá mogassa a földmivelő népek azokat a derék barátait, akik együtt érezve a földmivelő néppel, annak sok minden féle baján segíteni akarnak.

A szervezkedés legcélszerűbben Gazdakörök létesítése által történhet. Gazdakört minden községben lehet alakítani, ahol a lelkes, a tanító, jegyző valamelyik intelligens gazda vagy értelmesebb földmivelő ezt a jó ügyet a földmiveléssel foglalkozók jó volta érdekében fölkarolni hajlando. Ezek a derék népbartók forduljanak csak Mesko Pálhoz, a Magyar Gazdaszövetség titkárához, aki a f. évi március hó végéig még Nyitrán azontul pedig Budapesten fog lakni, — őt'e a gazdakör alakítására nézve a legjobb útba igazítást fogják nyerni.

A gazdakörök feladata: a község és tagok összes gazdasági érdekeinek előmozdítása, a mezőgazdasági ismeretek népszerű terjesztése, tenyésztéssel beszerzése hatósági intézkedések, rendeletek, községi és iskolai ügyek megbeszélése, a jótékony és telebaráti szeretet fejlesztése, gazdasági szükségletek közös beszerzése, termények közös értékesítése, a hazai ipar, különösen a helyi iparok támogatása előnyös kölcsönnyújtások közvevitése. Közbenjárás terhes adósságok konvertálásánál a szövetségi elönyeinek ismertetése, olvasókör és könyvtár létesítése, szov: a községi lakosság összes anyagi erkölcsi igényeinek kielégítése,

Minden gazdakör tagjává lesz a Magyar Gazdaszövetségnek, összekötést tart fenn a vármegye gazdasági egyesületével és kívánságait ezek útján a legfelsőbb hatóságok előtt is nyomatékkal tolmácsolhatja. A Magyar Gazdaszövetség támogatja a gazdakörök könyvtárak berendezésénél, közbenjár a tekintetben, hogy a hírlapokat kedvezményes árban kapják, gondoskodik szakemberekről, akik a gazdakörben gazdasági és társadalmi kérdésekről előadásokat fartsanak, gondoskodik vidékenként megbízható szaknácscadokról, akik a gazdakörök tagjainak a hét bizonyos meghatározott napjain, ado, katonai, telekkönyvi, peres, hitelműveleti és más ügyekben útbaigazítással szolgálnak.

Aki ahol ilyen gazdakör alakítására — a jó ügy érdekében — vállalkozni akar, annak alapszabálytervezetet készségesen küld a Magyar Gazdaszövetség titkára; Mesko Pál, ha hozzá f. évi március hó végéig Nyitrára, onnan túl pedig Budapestre levélben kérelem fordul.

Mi a magunk részéről vármegyénk minden községi lakosságának melegen ajánljuk, hogy saját jól felfogott érdekekben igyekezzenek ilyen gazdakört létesíteni, amilyen különben már több létezik az országban és áldatosan működik.

Ujdonságok.

Meghívó. A helybeli Nögyelet f. hó 11-én a Casino termeiben korona estélyt rendez, és arra, ez uton hívja meg a t. közönséget. Félreértés elkerülése végett tudatjuk, hogy külön meghívora nincsenek, hanem, a kik a meghívóra igényt tartanak, igen szívesen láttatnak.

Ujraalakuló kör. A helybeli „Szabadelvé Polgári Kör” átdolgozva régi alapszabályait ezek alapján fog újabb öt évre alakulni Most folynak a kötelező aláírások, s bár a tagdíj az eddigi 2 korona helyett 6 koronára van emelve, már eddig is szép számmal vannak azok, kik a kör tagjai ohajtanak lenni.

Vajdaiünnepély. Főgymnasiun munk tanulo ifjúságának „Vajda-Ünnepköre” holnap február 10-én a nagy költő Vajda Péter, születésének évfordulóján zenészi és szavallati estélyt rendez érdekesnek ígérkező műsorral. — Az ünnepélynek belépő díjából befolyó jövedelmet a Kör az ág. h. ev. ö temetőben levő „Vajda-em

lék sirkő” kitarozására óhajlja fordítani. Az estély este 8 orakor veszi kezdetét.

Dr. Krcsmárk János, országgyűlési képviselőnk f. hó 7-én az országgyűlésen a költségvetési vita alkalmából felszólalt, s ezen felszólalását a „Magyarország” következőkép méltatja:

„Dr. Krcsmárk Jánost az a hír előzte meg, hogy a Balkán viszonyok kitünő ismerője. Ezt a hírt ma beigazolta. Magyarország belső megörököződésének egyik eszközüül kívánatosnak tartja, hogy a külső ügyek intézéseben érvényesülést nyerjen a magyar befolyás. Különösen a Keleten kellene tört foglalnunk, nem hódító és kizsákmányolási politikával, hanem kulturánk terjesztésével. Ez nemcsak történelmi feladatunk, hanem jövő fejlődésünk legfontosabb feltétele. Érdekes fejtegetéseit a Ház minden oldalán jóakaró figyelemmel hallgatták, mint egy komoly, előrelátó politikus megnyilatkozását.”

Sorhuzás. A szarvasi járás 513 első körosztálybeli hadkötelesek f. hó 3-án huztak sorsot Szarvason. Régióta nem volt ilyen tekintélyes számú hadköteles a sorhuzáson. Dobogó szívvél, remegő kézzel közeledtek az úrnához a jövendőbeli hadfiak. Öröm volt nézni az izgatottságot kipirult arcokat amit egyik a másikának mondogatta a maga sorsszámát s büszkén gondoltak arra az időre amikor majd kimondják fölöttük a végzetes „taughlich” vagy „untaulich” szót.

Csőd nyitás. A gyulai kir. törvényeszek 1478—1902 P számú végzésével, Müller Károly be nem jegyzett szarvasi könyv- és papír kereskedő ellen a csődöt meggyitotta. Csődbiztosul dr. Nyisztor Adorján gyulai kir. törvényszéki bírót, a csődöt meg gondnokává pedig dr. Fischein Soma szarvasi ügyvédet nevezte ki. A csőd elleni követelések bejelentésére határidőül, 1902. évi április 21-ik napjának d. e. 9 óráját tűzte ki.

Halálozás. Molnár Mihály, ösödi földbirtokos, nyugalmba vonult ügyvéd, ki mint veres sikkás honvéd végig küzdött a szabadság harcát, ennek leveretése után előbb Fehérmegyében Bicskén, majd Békés megyében Öcsödön ügyvédeskedett. Ügyvédekéssége mellett a közügyeket is szorgálta, s mint Öcsöd község képviselő testületének tagja azok közé tartozott, kik mindent elkövettek arra nézve, hogy ösöd községe az előhaladás és művelődés terén, kiáltsa a versenyt a környéki községek bármelyikével. A bekövetkezett elhalálozás alkalmából a mélyen megszorodott család a következő gyászjelentést adta ki: özv. Molnár Mihályné szül. Poor Etelka úgy a maga, valamint alólított gyermekei, unokái, testvére, közeli és távoli rokonai nevében fájdalom telt szívvel jelenti a forrón szerett férj, apa, nagyapa és testvér Molnár Mihály, nyugalmba vonult ügyvédnek folyó hó 7-én hajnalban, munkás életének 81. boldog házasságának 25. évében egy havi súlyos szenvedés után bekövetkezett gyászos elhunytát. A boldogult hült teteme földbe 8-án délután 2 órakor fog az ev. ref. egyház szertartása szerint örök nyugalomra tetetni. Öcsöd, 1902. február 7. Áldás és béke lebegjen porai felett! özvegye: Poor Etelka. Gyermekei: Kálmán, Béla és neje Dezső Zauzika, Miklós és neje Hauri Juliska, Bertí Juliska. Testvérei: id. Molnár József ennek gyermekei, ifj. Molnár József, valamint neje és gyermekei, Molnár Lajos, valamint neje és gyermekei, Sógorai: Schneller Károly, neje és gyermekei, Poor Gusztáv, neje és gyermekei, Poor Endre nejevel, Poor Dezső, Baranyi Albert. Unokái: Juliska, Margit, Riza, Béla, Miklós.

Szent vagy örült. A múlt év végén s ez év elején a szentandrási határban a tanyák között szokatlan mennyiségű s mérvű tüzesetek fordultak elő, s néha alig párnapos időközben megvadult el hol egyik, hol másik gazdának a megtakarított, esetleg téli lőre eltett takarmánya. Az ösödi csendőrség egyre nyomozta a tettest, míg nem e hó 4-én sikerült neki a fentebb említett tűzkörök okozóját Szió Ferencz szentandrási lakos személyében elfogni. Szió Ferencz, szolgálat adó gazdájának Benesik Imre szentandrási birtokosnak f. év január hó 25-én egy kazal buza törekét, majd január 29-én 1 boglya szénáját gyűjtötte fel, s január 29-én este pe

bán, az asztalfőnél állt meg, az öreg nemes előtt.

— Eljöttem karácsonyra — mondta egyszerűen.

S lehajtotta fejét, állt, mint egy bűnös, aki ítéletét várja. Szép zsemei könybe borultak a égő esdek ő pillantást vetett atyjára. A szemével mondta, hogy a szülői, a testvéri szeretet, a honvágy hozta haza a gyötörömet, égő vágy az otthon után, mely minál inkább benne vagyunk az élet forgatagában, annál tisztábbnak, annál kedvesebbnek tűnik fel előttünk.

Lángba borult Rátosy Kálmán arca. Remegve emelte fel a kezét, mintha az ajtó felé akarna mutatni, de a csontos kegyetlen kéz visszahallott. Eretelen hangon felelte:

— Itt csak mi ülfünk ünnepet,

A kitagadott leány széjjelnezt a testvérek nagy társaságában. Azok meroven ültek ott, mint a szobrok. A nővér tekintetét elkerülték. Jégkéreg ülte meg a szíveket. Egyedül Pirotska könyezett, de ő is elfordította a fejét.

Irma letérdelt.

— Atyám, mindig azt hittem, hogy nem vétettem ellened, mindig azt hittem, hogy nekem volt igazam, de most megtörök. Bocsáss meg. Elhagytam a szülői házat, de nem hoztam szegényt a család nevére. becsületem mekületán, mint a mikor elmentem. Színdező lettem, a siker és dicsőség

az én pártomra állott, a nagy városban, ahol annyian vannak a nem közönséges emberek, ezek lelkesednek művészetemért. De mit nekem a dicsőség, mit nekem a jólét, boldogtalanná tesz a vágy a szülői ház és te utánad, a ki egykor olyan jó voltál hozzám! Hogy eljött a karácsony, nem tudtam ellenállni a vágyának, hogy hazajöj-jek egy napra, karácsony este. Aztán megint vissza megyek. Azt hittem, csak nincs köböl a szívetek, azt hittem, nem hal ki a szülői szeretet...

Görösök zokogásba fultak utolsó szavai. A nagy teremben percekig semmi nem hallatszott, csak szivettépi asszonyi sírás.

Az öreg Rátosy végre megszólalt. Már nyugod volt, az arca, mintha köböl volna fragva.

— Nekem csak három leányom van. A negyedik meghalt. Gyermekeim, ismeritek ezt a hölgyet? Azt mondja, hogy az én leányom, a ti véretekben való vér. Ismeritek?

Irma fel pattant. Oda rohant legidősebb bátyjához s megragadta a kezét:

— Bátyám! Édes bátyám!

— Csak voltam, kisasszony, szóltott ifjabb Rátosy Kálmán hidegen.

Mint a sebzett szarvas, úgy kereste a kitagadott leány testvéreit tekintetét. Seholy egy buzdító pillantás, egy bátorító szó.

Rátosy Irma pillanat alatt Csongor Ibo-lyává változott. Leírhatatlan pillantással

mérté végig a családot, felemelte fejét s lassu léptekkel ment ki a szobából.

A küszöbnél visszafordult:

— Szívtelenbe c vagytok, mint ostobák S elűnt, most már igazán örökre.

Odabent a nagy teremben vígan pattogott a tűz. barátságos fényt hintett a csillár, de a kik alatta ültek, azok némák voltak és mogorvák.

Lenn az ablak alatt megszólalt a betlehemesek éneke.

Megszületett Krisztus, a szeretet Istene!

De ők odabent a díszes, gazdag bázban a szeretet ünnepein a szeretet torát ülték.

Lenn a ház előtt becsapódik egy bérkocsi ajtaja. Az elegáns, szép hölgy, a ki beszélt sürgősen kiáltja ki a kocsiának.

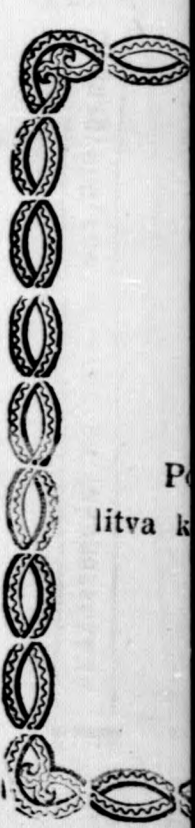
— A vasúti állomáshoz! De gyorsan hajtson! Visszahanyatlak a kocsi párnáira, Behunyja szemét s feltűnik előtte a ragyogó, fényes színház, diadalainak színtere. Ember, ember hátán szorong, díszes, illatos tömeg, mely elragadtatással ünnepli az ő nagy művésznőjét. Taps és éljen vihar zug az illatos levegőben s ő boldogan hajlong a virágokkal borított színpadon.

A kocsi nagyot zökken s a hölgy felriad álmodozásából. Sűrű sötét feketeség borítja a megfagyott világot. Irma kitekint az éjszakába s fáradtam sóhajta:

— Sírbolt!

dig a
az alo
a tüze
oltottá
val má
czet, d
hetett
felgyuj
okok m
tették
tartozat
szarvasi
hallgatás
résztelen
tett gyuj
hogy a
dolf szon
kazol sz
görény
máját és
Sándor s
kazol bu
ismét Ra
máját gy
teket azé
ban, s az
zásában
tatásait
embert a
Szió a f
bűneit le
—
szarvasi f
2 án este
a kemenc
ládával
hez kapot
Mint a vi
asszony ha
— T
ember a n
va, a kiha
bíró: „nija
habozik.
a bírő. Ké
valahogy in
rost az én
— Sz
tízoltó egy
ipariskola
letet tartot
szakeladás
— Tá
le neági és
táncmulats
meiben. A t
ható volt,
alap újból i
podot. Közé
vett részt a m
vel, magyar
tartott, a n
Hej! de mi
jeit vége: s
kának.

— Vár
zöberényben
a hirdeti V
saskör dísz
földmivelő
egyesülete c



dig a 29 drb lábas jószággal telt istállójának az alomszalmáját gyújtotta fel, de szerencsére a tüzet idejekorán észrevették, s így azt eloltották. A csendőrség a tüzesetek okozásá- val már régebben gyanúsította Szitó Feren- cset, de bizonyítékok hiánya miatt, nem le- hetett vele boldogulni. A legutóbbi istálló felgyújtás alkalmával azonban oly gyanu okok merültek fel, melyek kétségtelenné tették Szitó bűnösségét, s a csendőrség le is tartoztatta őt, s beismerő vallomása után, a szarvasi kir. járásbíróhoz bekísérte. Ki hallgatása során beismerő nemcsak a már részletezett, s Benosik Imre kárára elköve tett gyújtogatásokat, hanem beismerő azt is hogy a mult év március 5 én Léderer Ru- dolf szentandrási nagybirtokosnak egy nagy kazal szénáját, július 18 án Rabb Istvánnak görgényi laposi tanyáján egy kazal buzaszal- máját és törekét. A nyár vége felé Nagy Sándor szentandrási birtokosnak egy nagy kazal buza szalmáját, majd szeptember 8 án ismét Rabb Istvánnak egy kazal buza szal- máját gyújtotta fel. Mint előadta, e tüzeso- teket azért okozta, mert a felespódó lángok- ban, s az embereknek kétségbe esett kiálto- zásaiban nagy gyönyörűsége telik. Kihallgat- tása után a vizsgálóbíró e közveszélyes embert előzetes letartóztatásba helyezte, s Szitó a fogházban folyton imádkozik, hogy bűneit leimádkozza.

Hirtelen halál. Bobvos Andrásné, szarvasi földes gazdának a felesége f. hó 2 án este — kint a tanyán — vacsora után a kemence mellett font, s beszélgetett csa- ladjával. Fonás közben egyszer csak a szívé- hez kapott, s a székéről leesett s meghalt. Mint a vizsgálat megállapította a szegény asszony halálát szívizéhség okozta.

Targyaló teremből. Egy ösüdi ember a napokban mint tanu lett kihallgat- va, a kihallgatás végeztével mondja neki a bíró: „írja alá a jegyzőkönyvet.“ A tanu habozik. „Tán csak tud kend írni“ szolt rá a bíró. Kérem szeretettel, tudni csak tudok valahogy írni, de sajnálom azt a szép papi- rost az én írással elcsufítani.

Szakelődás. A helybeli önkéntes tüzoltó egyesület a hó 9-én d. u. 2 órakor az ipariskola III ik osztályu termében értekez- tetet tartott. Ez értekezleten Gyurik Pál szakelődást tartott az egybegyűlt tüzoltóknak.

Táncmulatság. A szarvasi ifjúgö- le négyi és 48 pártkór tegnap este tartotta táncmulatságát a Központi szálló összes ter- meiben. A táncmulatság a mint előre is lát- ható volt, fényesen sikerült s a könyvtár- alap újból igen tekintélyes összeggel gyara- podott. Községünk polgársága nagy számban vett részt a mulatságon a mely magyarosjé ked- vel, magyaros zamattal, jó bor mellett addig tartott, a még csak meg nem virradt... Hej! de miért is virradt? Hej! miért is jett vége: sóhajtottak sokan a rövid éjsza- kának.

Vidéki hírek.

Várkonyi István — díszelnök. Me- zőberényben történt meg ez a furcsaság, hogy a hírhedt Várkonyi Istvánt, egy tár- askör díszelnökévé választotta. A berényi földművelő munkáskör, Várkonyi híveinek egyesülete cselekedte meg az „esetet.“

Vasárnap délután évi közgyűlést tartott a kör 23 taggal. Először tisztviselőket, 24 választ- mányi tagot, számvizsgáló bizottságot válasz- tottak, úgy hogy mindegyik tagnak van hi- vatata némelyiknek kettő. három. P e r e i István tette a nagyszabásu indítványt, hogy Várkonyi Istvánt, — ki „a népek igaz testvére“ és „hűséges jóakarója“ és ki „a nép eszméit képviseli“, — válasszák meg díszelnöknek; ami meg is történt nagy lelkesedéssel.

Megsemmisített mérnök választás. A Békés közegben megtartott mérnök vá- lasztás ellen, amelyen Herczeg József mér- nököt választották meg annak idején fölebbe- zést adtak be. A felebbezők egyéb okok mellett főleg azért kérték a választás meg- semmisítését, mert a főszolgabíró a választó közönség által választotta a mérnököt, holott a közégi szabályrendelet ezt a jogot a kép- viselőtestületnek adja meg. A törvényhatóság ez alapon megsemmisítette a választást de határozatát az érdekeltek panaszszal támad- ták meg. A közigazgatási bíróság döntése most érkezett le, amelylyel elutasítja a panaszt és így új mérnökválasztás lesz Békésen. Érdekes a közigazgatási bíróság ítélete azért is, mert kimondja, hogy a kijelölés jogát a választótestület maga nem gyakorolhatván az a főszolgabírói illeti meg.

Szökött kaona. Deheloán János a 101 gyalogezred békésbairi zászlóaljánál szolgált, mint közlegény. Őrségre vezényel- vén ki kedden reggel a kórház előtt állott őrségen, de helyét elhagyta és teljes katonai felszerelését magával vivén megszökött. A szökött katonára kézkerítésre íránt a körözést elrendelték.

A gyulai petició. Végre-valahára dűlőre jutott a gyulai petició visszavonásának sorsa. A tizenkötödik vonatkozó is aláírta a petició visszavonására vonatkozó kérvényt és azt a napokban beküldik a Kuriához. Így most már bizonyossá lett, hogy a febr- ruár hó végén tartandó megyei gyűlésen esetleg egy kis restaurációban is lesz része a törvényhatósági bizottságnak.

Újabb alapítványok a szanatori- um javára. Gróf Bolza Pál és özv. br. Wodianer Albertné szül. Atzél Zsófia, két kő oroz korona alapítvánnyal beléptek a „József főherceg szanatorium egyesületbe“

Vármegyei közgyűlés. A vármegyei törvényhatósági bizottsága a szervezési szva- lýrendelet szerint február hó második tel- lében tarja évi első rendes közgyűlést. A közgyűlés határnapját legközelebb megállapít- ják és kibocsájtják meghívót és tárgysoro- zatot.

A vármegye költségvetése. Békés vármegye házi pénztárának 1902. évro szűló a közigazgatási és gyámhatósági kiadásokra szolgáló költségvetését már jóváhagyta a belügyminiszter. A költségvetésből törölte a vármegye által előirányzott két szolgai állás javadalmát, vagyis nem adott reá állami ja- vadalmat, a mely állami javadalmazása a megyének most évi 206985 korona összes költségvetésileg előirányzott bevétel 262.127 korona, kiadás pedig 262.107 koronát tesz ki.

Felébredt tetszhalott. Dobreczen- ből érdekes eset híret írják. Szabó Sándorné, egy fiatal asszony hosszas és súlyos betegség

után tegnap meghalt. Csaldája a temetés íránt intézkedett s ravatalra is helyezte a halottat. A kezelő orvos, daczára annak, hogy a holttest megmerevedett és hideg volt, azt a gyanut táplálta magában, hogy a fiatal asszony nem halt meg s hogy életszervei még működésbe hozhatók. Az orvos vélelmé- nye szerint tetszhalál volt a fiatal asszony állapota. Az orvos órák hosszág folytatott élesztési kísérleteket s a kísérletnek tényleg eredménye is volt. A halott magához tért. Az orvos a felébredt halott folyógyógyulásában bizik.

Veszedeleses kuruzslás. Egyik vi- déki laptársunktól vesszük át e hírt, hogy egy szeghalmi leánytól, aki menyasszony volt, a nővéro elcsábította a vőlegényét. A bánatba merült leányt egy cigány asszony Borzas Ágnes vette pártfogásába, azt ajánlván neki, hogy akármelyik fiatal emberrel összo- hozza, természetesen, ha megfizet érte. A leány hajlott a cigány asszony csábítására és adott neki egyet-mást, mire a cigány asszony hókuzpókuszok között levágot a leány hajából egy fűrtöt és valami bódító italt adott neki. Miro azután az önkívületi állapotba esett leány felébredt, Borzas Ág- nesnek hűlt helye volt és vele több értékes tárgynak is. A megszalattása folytán elke- seredett leány felakasztotta magát, azonban a házbeliek idejekorán észrevették és meg- mentették a haláltól. Veszedeleses kuruzslót a rendőség elfogta.

Irodalom.

Hősök és hadvezérek. Garly le mondja egy helyen, hogy a hódítók azok a fajta nagy emberek, a kik nélkül legköny- nyebben eleno a világ. Mert egy tudós vagy egy költő a maga kis szobájában ülve, archi- medesi pont nélkül is kinördíthatja a világot helyéből: Spinoza közönyösen csiszolta gyé- mántjait és üvegöit, míg az egyház átkait szuditotta ellene, Michel Angelo, a ki a világ legfontosabb képait es szobrait festette, négy négyszögű méternyi kis szobában lakott, de művei az égig emek. Shakespeare egy rozszant, festetlen asztalon írta Hamletet, talán csakis, hogy pénz keresen és az emberiség monarchája lett.

De a hódítók nagysága csak addig tart a míg kezökből ki nem hull a kard. Az em- beri tevékenységnek mindenesetre ez a legbru- tálisabb formája s a világtörténetnek csak igen kevésszer volt igazán szűksége a fegy- veres hősré. A tetörönek különös magasabb fokú diszit csak a hőseket, hatásuk különben nem önmagukból való. Es midőn a régi met- szetekről elébünk tűnnek marczona alakjaik a barbaria árnyékában, vasöltözötük rettenetes nagy csizmájuk, iszonyító kardjuk kezük- ben, csipkés nagy gallérjuk a fényes verőten, s mellettünk az asztalra tette vagy az ágra akasztva a tollas sínek, úgy érezzük, úgy látjuk, hogy egy lejárt kor lejárt nagy em- bereivel van dolgunk. Az a posz, a melylyel ok tarják a kardot, már kiveszett a világból. Az emberiség fejlődése elintézésé- nek az a módja, a melyet ok képviseltek, marlejárta magát. Egy-egy korban szűkség volt reájuk, nyers és kegyetlen szenvedélyek összetűzésének megoldásánál. Ilyen volt az a viharos és véres korszak, melynek zajgása a westfalai béke idején cseodesült le.

Eunek a kornak történetét olvashatni a Nagy Képes Világtörténet most megjelent 149. füzetében. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője dr. Marozali Henrik, egyetemi tanár, ki egyszerűs mind a VIII. kötet írója is. Egy egy gazdagon illusztrált kötet ára díszes

félbörkötésben 16 korona; fűzetenkint is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden hé- ten egy fűzet. Kapható a kiadóknál (Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllői-ut 18 sz.) s minden hazai könyvkereskedés útján havi részletfizet-ésre is.

Felelős szerkesztő: SZIKES ANTAL.
Főmunkatárs: PAULENDA JÁNOS

Kiadó.

Pokorny László úrnak a Kossuth La- jos utcai házában egy három szobás lakás szentgyörgy napjától kiadó.

Szőlőoltványok

szokványminőségben
A legkiválóbb 42 bór- és csemegefajokban fajtisztán, teljes jótállással.

É l ő k e r i t é s

Gleditschia esemeték és magvak.
Uradaimnak, községeknek három évi törlesztésre is adatik.

Óriási tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívüli csekély kiadással, melyen nemhogy em- ber, de semmiféle állat még az apró nyulak sem hatol- hatnak át. Minden rendelkezés rajzokkal ellátott út- tétési és kezelési utasítás mellékelve. Ezer csemeté- élég 200 méterre. — Ára 6 frt.

diöcesemeték

Óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva, ennek te- nyészése számos gazdaság- ban az utóbbi időben rendkívül elterjedt. Szines fényyön atú főárjegyzék ingyen és bérmentve küldetik minden rendelési kötelezettség nélkül. Az ár- jegyzéken kívül még egy olyan könyvet kap ezzel ki- azt címére ingyen és bérmentve küldetünk kéni mely nincs az a ház, vagy család a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városban falun, pusztán gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is igen ér- deklőben áll. kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cím: „Ermelléki első szőlőoltvány-telep“
NAGY GABOR.
Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

Bérbe kiadó vendéglő.

A Beliczey utcábanlevő Weber féle vendéglő

hosszabb időre bérbe kiadó
Ugyanott két katasztrális hold Maczoéri szőlő föld örök áron elado
Bérteni vagy venni szándékozok értekezhetnek Szarvason a tulajdonos nővel özv. Weber Ignácznéval.

Olcsó köszén.

Salgótarjáni darabos 100 klg.	1 frt 30 kr.
Petrozsényi darabos 100 klg.	1 frt 50 kr.
Porosz szalon koczká 100 klg.	1 frt 90 kr.

Pontosan és pormentesen kimérve házhoz haza szál- litva kapható.

Buk Adolf,
piacztéri üzletében
S z a r v a s o n,

Kiadó lakás.
A Beliczey úton levő Frankó féle házamban egy 4 szobás lakás, megfelelő mellék helyi- ségekkel együtt bérbe kiadó.
Dr. Havár Gyula ügyvéd.

Kiadó lakás.
Özv. Benezúr Istvánnénál Gróf Csáki utcában egy ud- vari lakás kiadó.

Köhögés és hűtés ellen
a Kaier-féle
MELL-BONBONOK

legbiztosabb hatásuk **2650** hiteles köz- jegyzői elis- mervény

Egyedüli elismert és biztos segély a köhögés, rekedtség és nyálkásodás ellen

Csomagja 20 és 40 fillér

Egyedüli főraktár:
Bugyis Andornál, Szarvason

DANTZKY SÁNDOR könyvnyomdája Szarvason.

ELVÁLLAL MINDEN A K Ö N Y V N Y O M D Á S Z A T K Ö R É B E V Á G Ó M U N K Á T, Ú G Y M I N T

DISZES SZÁMLÁK, JEGYZÉKEK ÉS TUDÓSÍTÓ LEVELEK,

ELJEGYZÉSI- ÉS ESKETÉSI KÁRTYÁK, IZLÉSES MEGHIVÓK ÉS TÁNCZRENDEK SZINES NYOMÁS VAGY ARANÓZÁSSAL
É T L A P O K, V Á R O S I É S K Ö Z S É G I H I V A T A L O S N Y O M T A T V Á N Y O K,

JEGYZÉKEK, CZIM-, ASZTALI- és NÉVJEGYEKET GYÁSZLAPOK, KIMUTATÁSOK IDŐSZAKI IRATOKAT stb.

Nemzeti irodalmunk legértékesebb alkotásait a magyar irodalom főműveit

MAGYAR Remekírók FRANKLIN Társulatkiadása

czim alatt egyöntetű szép kiadásban, 55 kötetben, diszes vászonkötésben adja közre a Franklin-Társulat.

Tartalmazza:

*Arany János *AranyLászló [Balassa Bálint *Bajza József Berzsenyi Dániel Csiky Gergely Csokonay V. M. *Czuczor Gerg. Deák Ferencz Eötvös József br. Fazekas Mihály *Garay János Gyön gyössy I. Gvadányi József Kármán József Katona József Kazinczy Fer. Kemény Zsigm. Kisfaludy Károly Kisfaludy Sándor Kulcsy Ferencz Kosuth Lajos Madách Imre Mikes Kelemen Pázmán Péter Petőfi Sándor Reviczky Gyula Széchenyi Istv. gr. *Szigligeti Ede Teteky László gr. *Tompa Mihály *Vajda János *Vörösmarty M. Zrínyi Miklós műveit Népies Iyra Népballadák Kuruczoköltészet

A csillaggal jelzett remekírók kiadási jogát a Franklin-Társulat magának szerződésileg biztosította, úgy hogy azt más kiadó ki nem adhatja, ezen írók művei más versenygyűjteményben meg nem jelenhetnek.

A Franklin-féle Magyar Remekírók 55 testes kötete felőli a legbecsebbet, mit a magyar szellem teremtett és hivatalva van arra, hogy minden családi könyvtár gerincze legyen.

A Franklin-féle Magyar Remekírók kiállítása méltó a nemzeti mű jelentőségéhez. Kötése pálya

nyertes, művészi, erős, angol vászonkötés, a papírja famentes soha meg nem sárguló, betűi külön e célra készülnek

A Franklin féle Magyar Remekírók öt kötetes sorozatokban jelennek meg 1902 febrtól kezdve és azontul minden félévben egy egy öt kötetből áll sorozat.

A Franklin féle Magyar Remekírók előfizetőinek külön kedvezményképen a most megjelenő új magyar Shakspeare kiadás, 6 vaskos kötetben diszkötésben 20 korona — kivételesáiban számítatik, holott a kiadás bolti ára 30 koronára, és az eddigi forgalomban volt Shakspeare kiadás 100 koronába került Legkiválóbb költőink remek fordításai ban közli Shakspeare remekait a kiadás névszerint Arany János, Petőfi, Vörösmarty, Szász Károly, Léva József, Arany László, Rákosi Jenő, Győry Vilmos átültetésében. Ez az egyetlen teljes magyar Shakspeare és értékes kiegészítője a Magyar Remekírók gyűjteményének Megrendelhető a Magyar remekírókkal egyidejűleg.

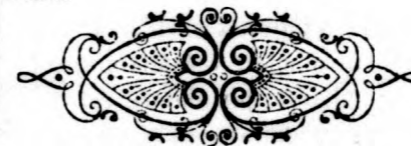
A Franklin féle Magyar Remekírók 55 kötetnyi teljes gyűjtemény ára 220 koronára, mely összeg havi részletekben törleszthető a hat kötetes teljes Shakspeare kedvezményára 20 kor. a Remekírók előfizetőinek, ha a két műegyüttesen rendeltetik meg



Sajtó alá rendezik és az illető író életét és munkáinak jellemzését felőli bevezetéssel ellátják:

Alexander Bernát Angyal Dávid Badiós Ferencz Bánóczy József Beöthy Zsolt Berzevich Albert Bayer József Endrődy Sándor Erdődi Béla Erdélyi Pál Ferenczy Zoltán Fraknói Vilmos Gyulai Pál Heinrich Gusztáv Koroda Pál Kosuth Ferencz Kozma Andor Léva József Négyessy László Rákosi Jenő Riedl Frigyes Széchy Károly Széll Kálmán Váczi János Vadnai Károly Voinovich Géza Zoltány Irén.

E fényes névsor biztosítékot nyújt arra nézve, hogy a Magyar Remekírók megbízható szövegét adja a fölvetett munkáknak, s hogy minden életrajz önálló becsű munka lesz.



A Franklin-Társulat által kiadott Magyar Remekírók nagy értékét rendkívül emeli hogy annak kiegészítője a

Teljes Magyar Shakspeare.

A Kisfaludy Társaság által kiadott s költőink: Arany, Petőfi, Vörösmarty, Szász Károly, Léva József, Arany L. Fejes, Greguss, Győry Vilmos Lőrincy Lehr, Rákosi Jenő, Szigligeti által fordított kiadása. Ez asfordítás ma már magyar remekíró-számba megy mert azt halljuk a szinpadrol ezt, ezt idézzük lépten-nyomon; átment a nemzet vérebe.

A teljes magyar Shakspeare-t kedvezményes áronkapják a Magyar Remekírók megrendelői, vagyis a kötetes diszesen bekötött munkát 30 korona a bolti árhelyett 20 koronáért ha mind a két munkát megrendelik.

Megrendeléseket elfogad minden hazai könyvkereskedés vagy a Franklin-Társulat Budapestben.

MEGRENDELŐ JEGY.

Alólírott	.....	könyvkereskedésben
(hol)	.....	ezennel rendel
.....	.....	ped. Magyar Remekírók 55 kötet 220 k.
.....	.....	h „Shakspeare ösz. szinn. 6 k. 30 k. helye s
.....	.....	20 kedvezményes áron
.....	.....	„Shakspeare ösz. szinn. 6 k. külön
.....	.....	(a Magyar Remekírók nélkül) 30 k. bolti áron
.....	.....	kéri a szállítási feltételek közlését.
Hely:	.....	Név:

Sírgöny czim: Nádházy Szarvason.

Alapított 1879 ik évben.

NÁDHÁZY JÁNOS TEMETKEZÉSI VALLALATA SZARVASON.

(Kórház utca 1260 házszám alatt saját házában.)

Elvállal mindentéle temetéseket — vidéken is — és pedig a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig.

Raktáron tart dus választékban: ércz és fakoporsókat, továbbá mindentéle szemfedeleket, művirág koszorukat és szalagokat.



A gyászeset megtörténtével, a hozzátartozók bármilyen módon tett értesítésre — vidékre is — a lehető legrövidebb idő alatt intézkedés történik.

Fakoporsók 2 frttól feljebb. érczkoporsókat gyermekeknek 8 frttól feljebb, nagyoknak két méter nagyságban 35 frttól feljebb. A Nádházy „Temetkezési Vállalata“ a legcsekélyebb megrendelésnél is gyors és pontos kiszolgálást biztosít.

Kiváló tisztelettel:
Nádházy János

Valamint ércz koszoruk.

Nyomatott Dantzky Sándor könyvnyomdájában Szarvason 1902.